

ITB UKR/2016/05

Procurement of Medicines for Children and Adult Patients with Chronic Viral Hepatitis

Questions and answers including minutes of the pre-bidding conference held at UN Office on February 10, 2016

Уважаемые участники, просим Вас еще раз обратить внимание на следующие моменты при подаче заявок:

1. Срок подачи заявки - 25 февраля 2016, 23:59 по Киеву, включительно.
2. Подача заявок – электронная, на адрес электронной почты tenders.ua@undp.org
3. Вместе с пакетом документов участник обязательно должен предоставить скан-копию гарантии обеспечения тендерного предложения (в виде банковской гарантии), в электронном виде.

4. Просим обратить внимание на то, что следующие изменения были внесены в тендерный документ ПУТ УКР/2016/05 (отмечены красным):

- Инструкции для участников тендера, пункт 26 «Необходимые документы, которые должны быть представлены для подтверждения квалификации участников тендера»
 - «Список предыдущих контрактов на подобные поставки в МОЗ Украины» изменено на «Список предыдущих контрактов на подобные поставки».

- Раздел 3а: Список требований и технических спецификаций, пункт 4 ПЕРЕЧЕНЬ ПРОДУКТОВ; Раздел 6: Форма технического описания заявки; Дополнение 3. Форма Прайс-листа: изменения внесены в описание продукта и/или в форму выпуска, и/или дозировку, и/или концентрацию по следующим продуктам:

No.	Описание продукта	Форма выпуска	Дозировка	Концентрация	Кол-во 100 %	Кол-во 50 %	Кол-во 50 %
Препараты для детей с хроническим вирусным гепатитом							
2	Peginterferon alfa-2b	Ампулы, флаконы, шприц	50 µg /0.5 ml		866	433	433
3	Peginterferon alfa-2b	Ампулы, флаконы, шприц	80 µg /0.5 ml		1,232	616	616
4	Peginterferon alfa-2b	Ампулы, флаконы, шприц	100 µg /0.5 ml		496	248	248
7	Recombinant interferon alpha-2b	Ампулы, флаконы, шприц	3 million IU/0.5 mL		48	24	24

8	Recombinant interferon alpha-2b	Ампулы, флаконы, шприц	6 million IU/ 0.5 ml		816	408	408
Препараты для взрослых с хроническим гепатитом В и С							
17	Peginterferon a-2a	Ампулы, флаконы, шприц	180 µg/ 1 ml		19,420	9,710	9,710
21	Sofosbuvir	таблетки	400 mg		171,108	85,568	85,540

#	Question	Answer
1	Почему тендерное предложение действует 120 дней, а тендерная гарантия 150 дней?	150 дней рассчитаны от срока действие предложений + 30 дней как указано в примере гарантии обеспечения тендерного предложения, в этот период будет проходить переговорный процесс по согласованию документов для заключение контракта.
2	Можно ли подать в тендерной заявке копию гарантии обеспечения тендерного предложения?	Да, но ПРООН оставляет за собой право потребовать оригинал гарантии обеспечения тендерного предложения на следующих этапах.
3	Если финансовый отчет за 2015 год еще не готов, как подавать отчетность за 2 года?	Вы должны предоставить аудиторские отчеты или финансовую отчетность за 2013, 2014 год.
4	Насколько обязательным является указание подобных контрактов именно с МОЗ Украины? Либо можно указывать поставки в других странах, например Беларусь.	Участники должны предоставить список выполненных контрактов на подобные поставки (период выполнения и куда осуществлялась поставка). Также согласно требований тендерной документации, если продукция зарегистрирована в Украине, но не преквалифицирована ВОЗ либо не утверждена SRA или ERP, то наличие GMP сертификата производителя и опыт подобных поставок в Украине является обязательным.
5	Доставка товара указана на условиях DAP-Киев и подписание контракта планируется на 31 марта. Это означает, что нам нужно произвести и доставить товар в Украину в течение 1 месяца?	Это условие указано для поставки частичного количества товара, остальное количество может быть поставлено до конца июня.
6	Вопрос касательно лота №21 Софосбувир – в английской версии указано количество 6 111 таблеток, а в украинской версии и в постанове КМ № 787 прописано флаконы (по 28 таблеток). Просьба уточнить количество.	Мы получили следующие уточнения от МОЗ: Требуемое количество Софосбувира для закупки по направлению «Централизованная закупка лекарственных средств для лечения пациентов,

		больных вирусным гепатитом В и С» составляет 171,108 таблеток. Соответствующие корректировки внесены в тендерный документ (прилагается).
7	Возможно ли увеличить или уменьшить указанные количества товаров?	Участники торгов должны предложить цену для количеств, указанных в ПУТ. Мы будем оценивать заявки на основании изначально объявленных количеств. Однако обращаем Ваше внимание, что ПРООН оставляет за собой право изменять количество товаров максимум до двадцати пяти процентов (25%) от общего предложения, без каких-либо изменений в цене или других положений и условий. В зависимости от результатов оценки и соответствия бюджету, после консультаций с МЗ будет принято решение об увеличении либо уменьшении количества товаров.
8	Количество Ламивудина указано 32,320 таблеток - это не кратно упаковке. Планируется ли корректировка этого количества с учетом кратности упаковки? Цену указывать за таблетку или за упаковку?	При подаче вашего предложения укажите кратность таблеток и общее количество упаковок, мы будем учитывать эту информацию при присуждении контракта. Цену лучше указывать за таблетку.
9	Упаковка для зарегистрированного продукта должна быть зарегистрирована в Украине или это может быть международная упаковка? В предыдущем тендере было разъяснение о том, что упаковка и маркировка может быть на языке оригинала. Какой вариант правильный – на украинском языке или языке оригинала?	В соответствии с абз. 2 ч. 3 ст. 26 Закона Украины «Об основах государственной языковой политики» маркировка лекарственных средств, медицинских изделий, подлежащих закупке по результатам процедуры закупки, проведенной специализированной организацией во исполнение соглашения о закупке между центральным органом исполнительной власти Украины, который реализует государственную политику в сфере здравоохранения, и соответствующей специализированной организацией, а также инструкция по применению таких лекарственных средств, медицинских изделий выполняются на языке оригинала. В соответствии с п. 5 постановления КМУ № 622 от 22.07.2015 «Некоторые вопросы осуществления государственных закупок лекарственных средств и медицинских изделий с привлечением специализированных организаций, осуществляющих закупки» перевод инструкции по применению товаров при необходимости может обеспечить Министерство здравоохранения Украины.

10	Будет ли отдаваться приоритет компаниям, которые предложат более срочную поставку?	В рамках данного тендера мы это не указывали.
11	МОЗ будет являться подписантом акта приема-передачи товара?	Поставщики поставляют товары и передают ПРООН. ПРООН далее передает груз Министерству Здравоохранения (или уполномоченному им органу). Однако, накладная поставщику будет выдаваться только после совместной инспекции (ПРООН/МЗ) количества, качества и других деталей товаров в соответствии с контрактом и передачи права собственности Министерству Здравоохранения.
12	Нужно ли высчитывать отдельно стоимость фрахта и страховки, если товар уже ввезен в Украину?	Нет, в этом случае в форме ценового предложения не заполняется графа Фрахт+страховка.